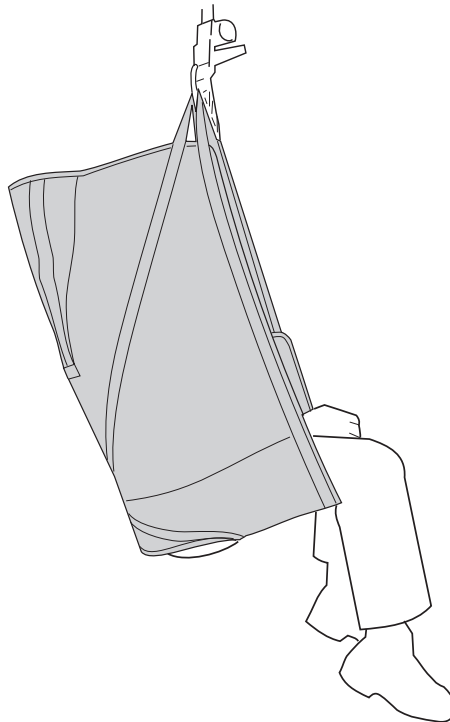


Solo HighBack Sling Mod. 25



Manual de utilização



Descrição do produto

A Solo HighBack Sling segura o paciente de forma confortável e segura. Com o seu inovador design "envolvente", a Solo HighBack Sling é muito fácil de colocar e retirar. A Solo HighBack Sling foi concebida para se adaptar aos pacientes sem necessidade de ajustes individuais. Uma Solo HighBack Sling ajustada e aplicada de forma correta, assegura um grande nível de conforto para o paciente, assim como uma sensação de segurança.

A Solo HighBack Sling proporciona apoio a todo o corpo, e oferece uma posição sentada ligeiramente reclinada, que é adequada para pacientes com estabilidade fraca no torso. A escolha perfeita para tamanhos maiores de funda é uma combinação com a barra de suporte twin bar 670.

A Solo HighBack Sling é recomendada para elevar de e para a cama, cadeira de rodas ou sanita.

É importante escolher o tamanho certo para garantir o máximo conforto e segurança. Se a funda for demasiado grande, pode acontecer o paciente deslizar, enquanto que uma funda demasiado pequena pode ser muito apertada na zona genital e causar desconforto.

A Solo HighBack Sling pode ser utilizada com todos os elevadores móveis e suspensos da Liko. Pode escolher entre os elevadores suspensos LikoGuard™, Likorall™ e Multirall™ ou os elevadores móveis Golvo™, Viking™, Uno™ e Liko™ M220/M230.













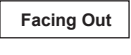

Neste documento a pessoa elevada é denominada de "paciente" e a pessoa que auxilia de "cuidador".

IMPORTANTE!

A elevação e a transferência de um paciente envolvem sempre um determinado nível de risco. Leia o manual de utilização tanto do elevador do paciente como dos acessórios de elevação antes de os utilizar. É importante compreender na íntegra o conteúdo do manual de utilização. O equipamento apenas deve ser utilizado por pessoal qualificado. Certifique-se de que os acessórios de elevação são adequados para o elevador utilizado. Tenha cuidado e atenção durante a utilização. Como cuidador, a segurança do paciente é sempre da sua responsabilidade. Deverá ter atenção à capacidade do paciente para acompanhar a elevação. Caso surja alguma dúvida, agradecemos que contacte o fabricante ou fornecedor.

Descrição dos símbolos

Estes símbolos encontram-se neste documento e/ou no produto.

Descrição	Símbolo
	Aviso. Utilizado quando é necessário muito cuidado e muita atenção.
	Ler o manual de utilização antes da utilização
	Marcação CE
	Fabricante legal
	Data de fabrico
	Número de referência
	Número de série
	Dispositivo médico
	Não lavar
	Isento de látex
	Não utilizar o produto (Apenas produtos Solo e visíveis após a lavagem quando a utilização é proibida.)
	Direção para cima e símbolo no exterior do produto
	Símbolo no exterior do produto
	Código de barras da matriz de dados GS1 que pode conter as seguintes informações. (01) Número de artigo comercial global (11) Data de produção (21) Número de série

Instruções de segurança

Deve ter em atenção os seguintes pontos antes da elevação:

- Uma pessoa responsável da sua organização deve decidir, para cada caso, se é necessário estarem presentes um ou mais cuidadores.
- Certificar-se de que a funda selecionada satisfaz as necessidades do paciente no que se refere a modelo, tamanho, tecido e design.
- A carga máxima total para um sistema de elevação é sempre determinada pelo produto do sistema com a carga máxima mais baixa especificada.
- Por razões de segurança e higiene, devem ser usadas fundas individuais.
- Planear a operação de elevação antes de elevar de modo a que decorra da forma mais segura e suave possível.
- Verificar se o acessório de elevação está pendurado verticalmente e se move livremente.
- Embora as barras de suporte da Liko estejam equipadas com fechos, deve ser exercido um cuidado especial. Com as bandas totalmente esticadas, mas antes de elevar o paciente da superfície, verificar se as bandas estão corretamente conectadas aos ganchos da barra de suporte.
- Antes de transferir o paciente para outro local, assegurar que este está sentado na funda de forma segura.
- Nunca elevar o paciente da superfície subjacente mais alto do que o necessário para efetuar a elevação e transferência.
- Nunca deixar um paciente sozinho durante a elevação.
- Assegurar que as rodas da cadeira de rodas, cama, maca, etc. estão travadas durante a operação de elevação/transferência.
- Assegurar que o produto não toca em objetos pontiagudos ou afiados.
- Ao posicionar o paciente na cadeira de rodas ou na cama, evite puxar pela funda.
- Trabalhar sempre de forma ergonómica. Aproveitar as capacidades do paciente para participar ativamente nas operações.
- Recomenda-se que a funda seja retirada após a transferência.

 A fixação incorreta da funda na barra de suporte pode causar ferimentos graves no paciente.

 Virar manualmente o paciente na cama pode causar ferimentos no cuidador.

 Dispositivo médico, produto de Classe I

PATENTE www.hillrom.com/patents

Pode estar abrangido por uma ou mais patentes. Consulte o endereço de Internet acima.

As empresas Hill-Rom são as proprietárias das patentes europeias, norte-americanas e de outras patentes e de pedidos de patentes pendentes.

Alterações ao produto

Os produtos Liko são sujeitos a desenvolvimento contínuo, razão pela qual nos reservamos o direito de fazer alterações ao produto sem aviso prévio. Se necessitar de aconselhamento e informações sobre atualizações de produtos, contacte o seu representante Hill-Rom.

Design e qualidade efetuados pela Liko na Suécia

A Liko tem o certificado de qualidade conforme o ISO 9001 e o seu equivalente para a indústria de aparelhos médicos, ISO 13485.

A Liko está também certificada com a norma ambiental ISO 14001.

Aviso para os utilizadores e/ou pacientes na UE

Qualquer incidente grave que tenha ocorrido em relação ao dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador e/ou o paciente estão estabelecidos.

Cuidados e revisão

Verificar a funda antes de cada utilização. Verificar se os seguintes pontos apresentam desgaste ou danos:

- Tecido
- Bandas
- Costuras
- Anéis de suspensão

⚠ Não utilizar acessórios de elevação danificados.

Caso surja alguma dúvida, agradecemos que contacte o fabricante ou fornecedor.



NÃO LAVAR. A etiqueta de aviso que se encontra na secção traseira da funda apresenta o símbolo NÃO LAVAR.



Se a funda for lavada, esta etiqueta desintegra-se para apresentar o símbolo NÃO UTILIZAR. A funda deve então ser eliminada.

Estimativa do tempo de vida útil

⚠ A Solo HighBack Sling é um artigo descartável, apenas para uso individual. Quando estiver determinado qual o tamanho correto para um paciente em particular, escrever o nome do paciente na etiqueta de produto nas costas da funda.

A Solo HighBack Sling não deve continuar a ser usada:

- se estiver suja ou se suspeita que esteja contaminada
- se estiver danificada
- quando o paciente já não necessita de a utilizar.

Descartar a funda de acordo com a legislação em vigor de hospitais ou unidades de saúde.

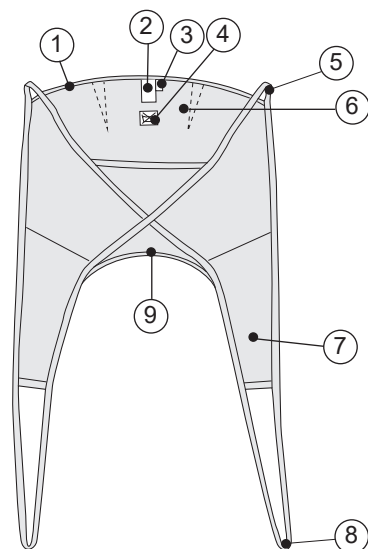
Instruções de reciclagem

Todo o produto, incluindo ripas, material de enchimento, etc., deve ser considerado resíduo combustível.

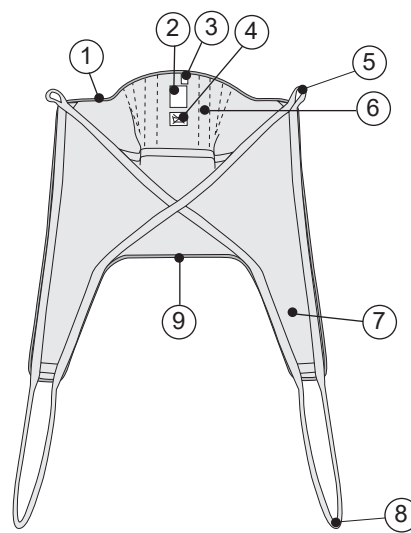
A Hill-Rom avalia e fornece orientação aos seus utilizadores sobre o manuseamento e a eliminação seguros dos seus dispositivos, a fim de auxiliar na prevenção de lesões, incluindo, mas não se limitando a: cortes, punções cutâneas, abrasões e qualquer limpeza e desinfeção necessárias do dispositivo médico após utilização e antes da respetiva eliminação. Os clientes devem respeitar todas as leis e regulamentos federais, estatais, regionais e/ou locais, na medida em que são responsáveis pela eliminação segura de acessórios e dispositivos médicos.

Em caso de dúvida, o utilizador do dispositivo deverá contactar primeiro o apoio técnico da Hill-Rom para obter orientação sobre os protocolos de eliminação segura.

Definições



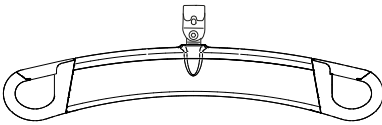
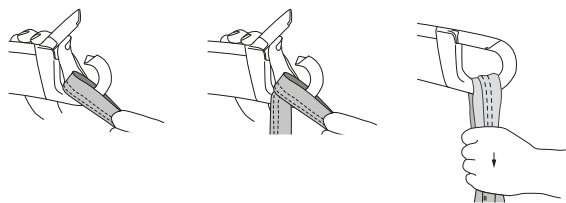
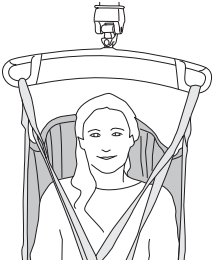
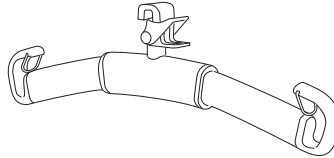
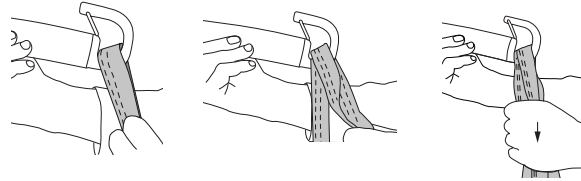
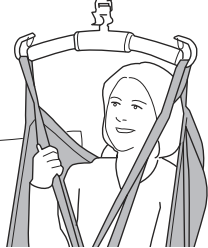
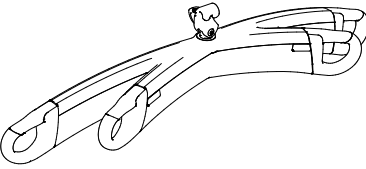
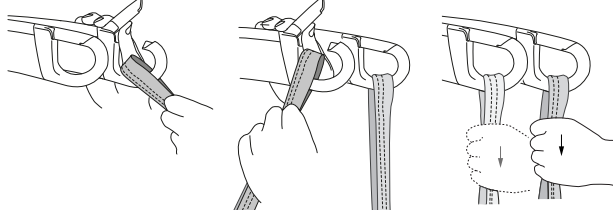
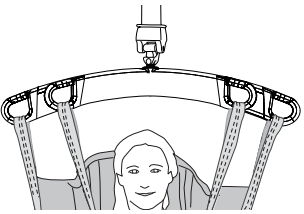
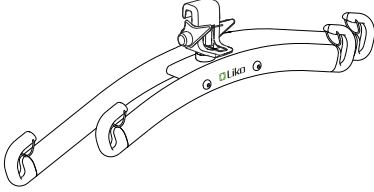
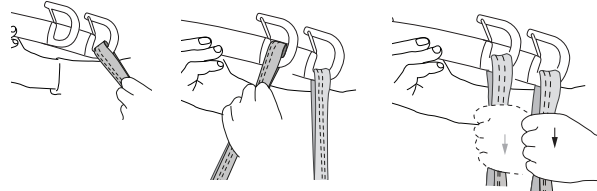
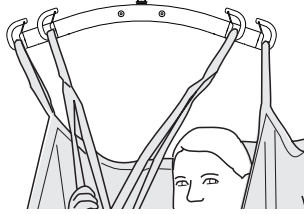
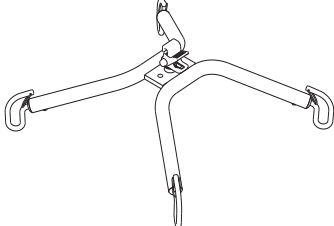
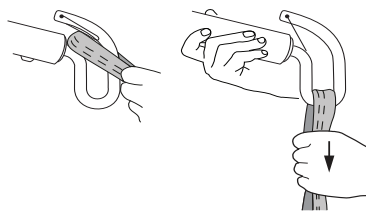

Tamanho Médio justificado,
Médio, Grande



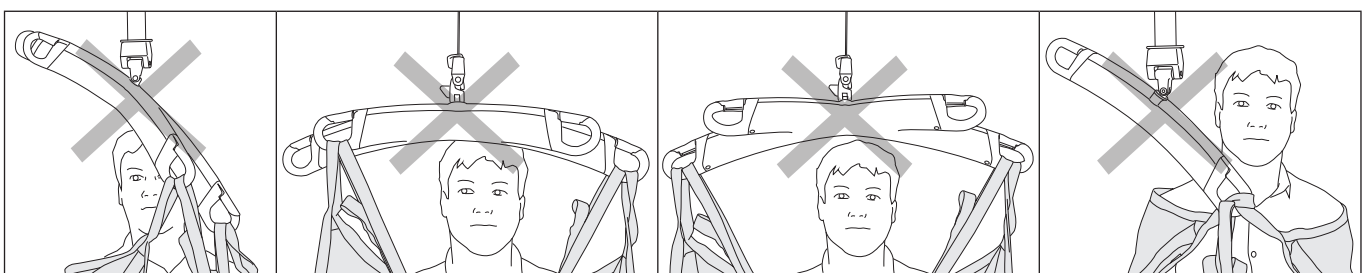
Tamanho Extra grande

1. Canto (marcação de tamanhos)
2. Etiqueta de produto
3. Etiqueta: Ano/mês de produção
4. Etiqueta de aviso: Não lavar
5. Anel da banda superior
6. Head Support
7. Apoio das pernas
8. Anel do apoio das pernas
9. Extremidade inferior

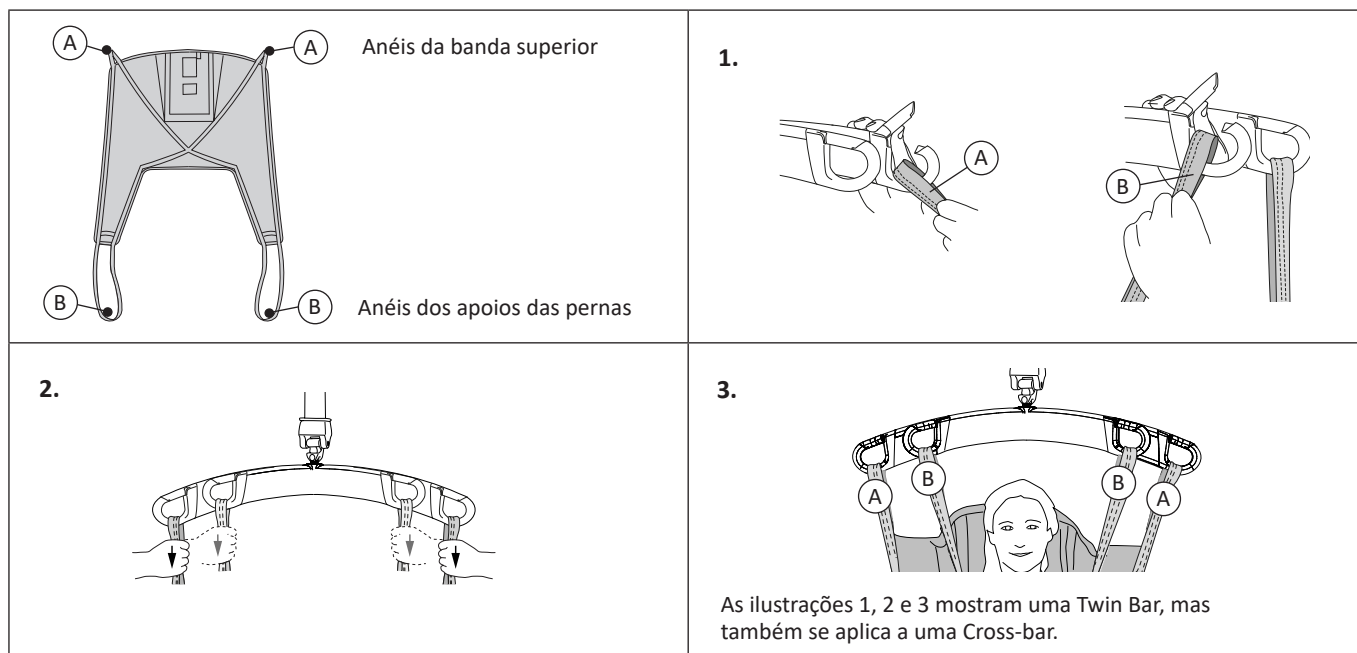
Como engatar uma funda em diferentes barras de suporte

Barras de suporte	Anéis de funda para os ganchos da barra de suporte	Correto
 <p data-bbox="279 492 422 526">SlingGuard</p>		
 <p data-bbox="287 784 414 817">Universal</p>		
 <p data-bbox="247 1064 462 1097">SlingGuard Twin</p>		
 <p data-bbox="255 1366 446 1400">Universal Twin</p>		
 <p data-bbox="287 1668 414 1702">Cross-bar</p>		

Errado!

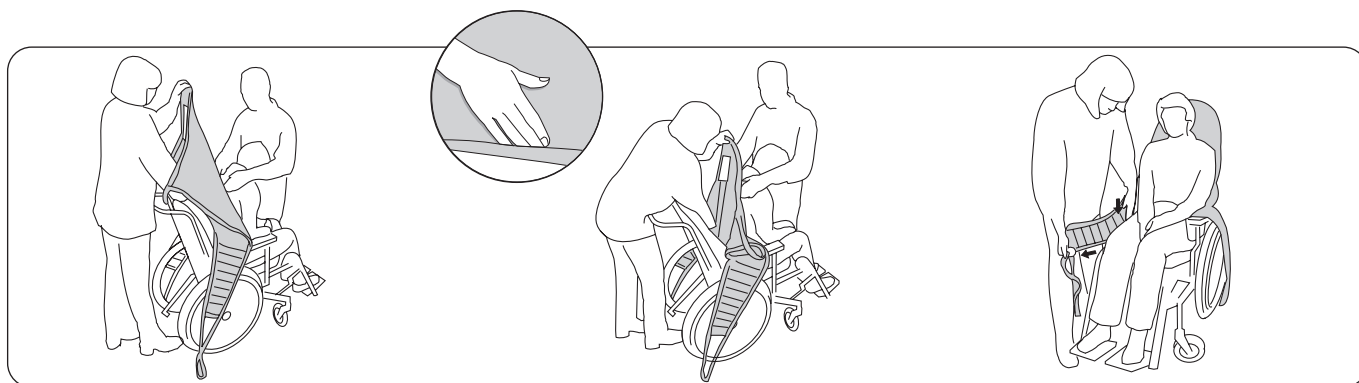


Como engatar a Solo HighBack Sling a uma barra de suporte com 4 ganchos (Twin Bars e Cross Bars)



Elevar de uma posição sentada

Recomenda-se que dois cuidadores ajudem na aplicação da funda de acordo com os princípios ergonômicos. Normalmente, o paciente deve ser ligeiramente inclinado para a frente durante a aplicação e um cuidador deve estar à frente do paciente para evitar que este caia.



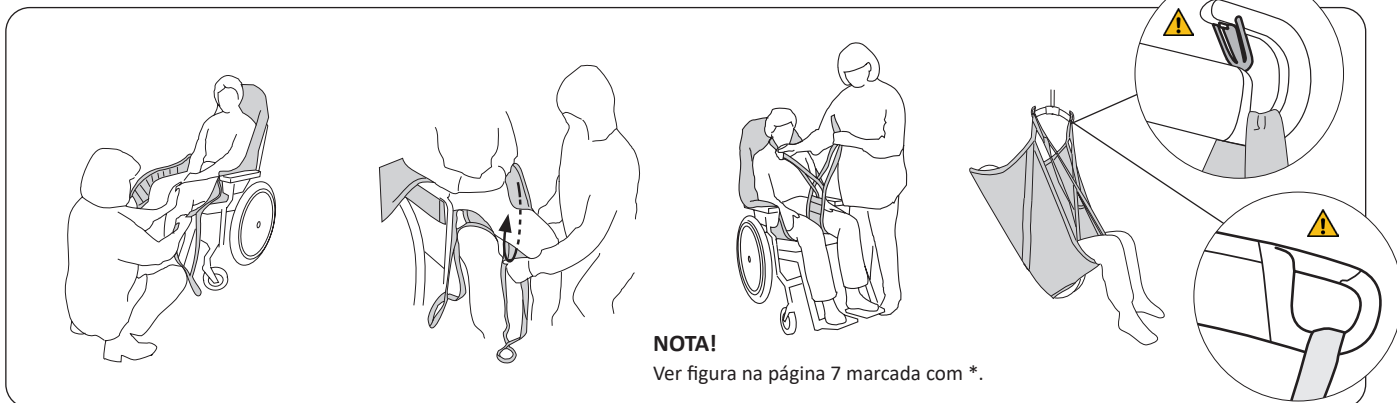
Colocar a funda por trás das costas do paciente com a etiqueta do produto para fora.

Dobrar o canto inferior sobre os seus dedos para mais facilmente guiar a funda para a sua posição.

Usando a palma da mão, empurre a extremidade inferior da funda para baixo até ao nível do cóccix do paciente, **isto é muito importante**. O posicionamento correto é facilitado se o paciente estiver ligeiramente inclinado para a frente.

Puxar os apoios das pernas ao longo do exterior das coxas. **Sugestão útil:** ao colocar a palma da mão entre o corpo e o apoio das pernas, pode orientar a banda da extremidade inferior do suporte das pernas até ao assento. Em simultâneo, puxe o apoio das pernas para a frente com a outra mão, a fim de esticá-lo.





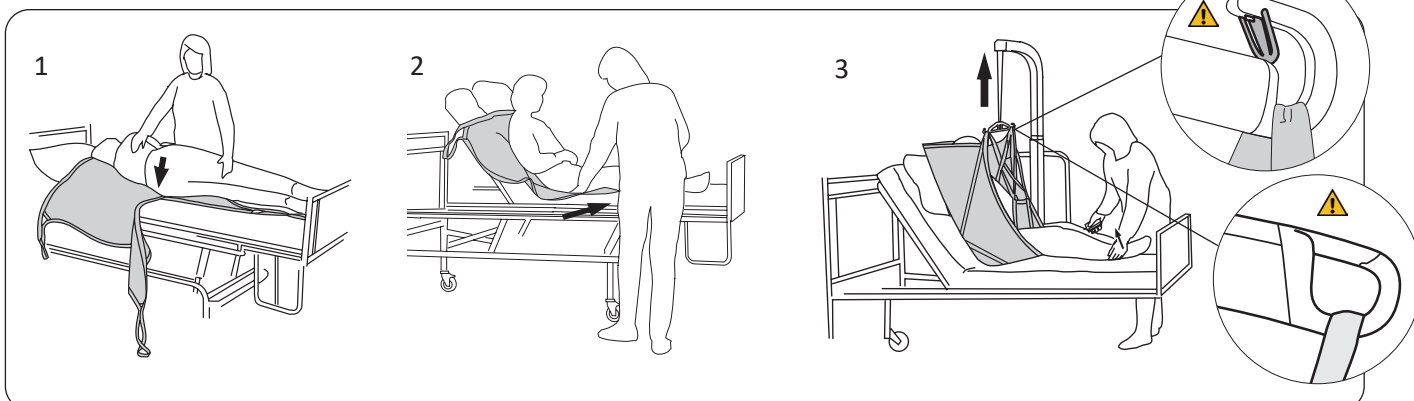
Sugestão útil: aplicar uma pressão ligeira nos joelhos permite esticar os apoios das pernas até às nádegas e alisar quaisquer dobras próximo das costas. Certifique-se de que os dois apoios das pernas têm o mesmo comprimento para a frente.

Oriente os apoios das pernas da funda por baixo de cada coxa. Certifique-se de que o tecido fica esticado por baixo das coxas e que cobre bem toda a perna.

Normalmente, um apoio das pernas passa pelo outro para cruzar antes de serem encaixados na barra de suporte. Encaixe primeiro os anéis das bandas superiores na barra de suporte seguidos dos anéis dos apoios das pernas. Consulte as páginas 5-6 para obter instruções sobre como fixar os anéis da funda a diferentes barras de suporte. Eleve o paciente.

Elevar de uma posição horizontal

Lembre-se da sua postura de trabalho e do conforto do paciente. Quando estiverem disponíveis, utilize as funções de subida e de descida da cama.



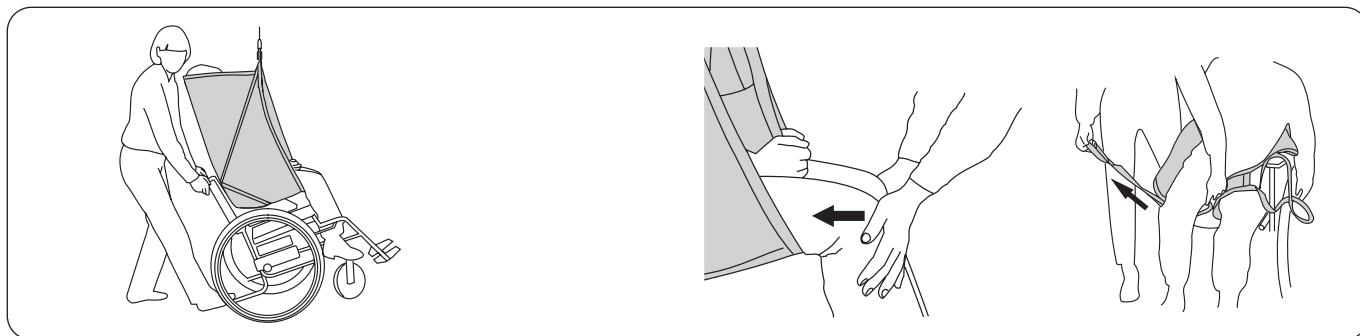
1. Vire o paciente na sua direção para evitar o risco de este cair da cama. Coloque a extremidade inferior da funda o mais para baixo possível sob o paciente, de modo a ficar **nivelada com o cóccix do paciente**. Junte a funda dobrando-a algumas vezes e coloque-a de forma a que o "centro da parte traseira" corresponda à posição da coluna vertebral do paciente quando este for cuidadosamente voltado para trás. Com cuidado, retire a funda do lado oposto. Levante o encosto da cama, se disponível.

2. Faça deslizar os suportes das pernas para o devido lugar sob as coxas. Isto é mais fácil se os joelhos estiverem dobrados. Certifique-se de que o tecido fica esticado por baixo das coxas e que cobre bem toda a perna. Os suportes das pernas podem então ser encaixados na barra de suporte de diferentes formas.

3. Se necessário, coloque uma almofada pequena sob a cabeça do paciente. Encaixe primeiro os anéis das bandas superiores na barra de suporte seguidos dos anéis dos apoios das pernas. Consulte as páginas 5-6 para obter instruções sobre como fixar os anéis da funda a diferentes barras de suporte. Eleve o paciente.

Elevar para uma cadeira

Ao colocar um paciente numa cadeira de rodas, é importante que fique bem encostado às costas da cadeira para ficar bem sentado. Existem várias formas de o fazer.

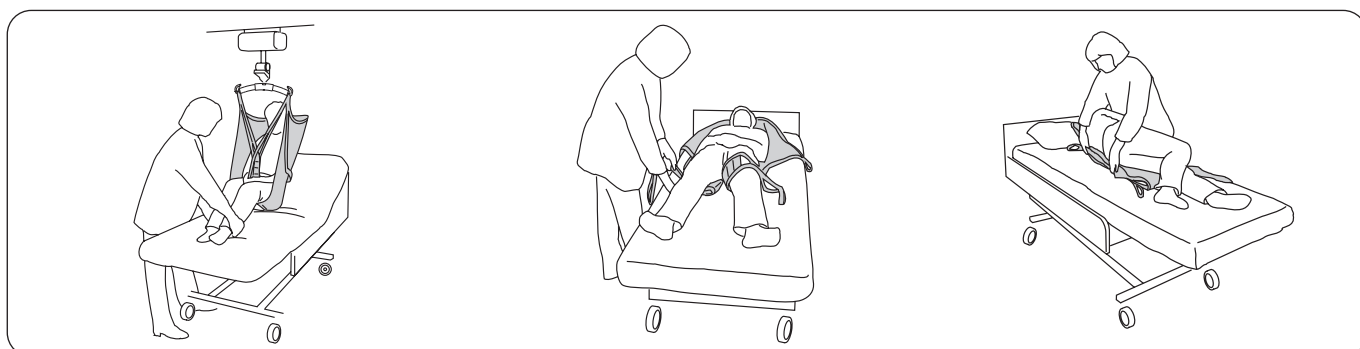


Para facilitar a colocação na cadeira, incline ligeiramente a mesma para trás durante a descida. Deixe as nádegas do paciente deslizarem para baixo na parte de trás da cadeira durante a fase final de descida. Oriente a posição da cadeira de rodas colocando o pé na alavanca de inclinação.

Alternativa: prima ligeiramente por baixo dos joelhos do paciente durante a descida de modo que as nádegas sejam orientadas na direção das costas da cadeira. Remova cuidadosamente os apoios das pernas. A forma mais suave é passar a banda por baixo do apoio das pernas e puxá-la *sob* o tecido. Retire a funda puxando-a cuidadosamente para cima.

Elevar para uma posição horizontal

Lembre-se da sua postura de trabalho e do conforto do paciente. Quando estiverem disponíveis, utilize as funções de subida e de descida da cama.

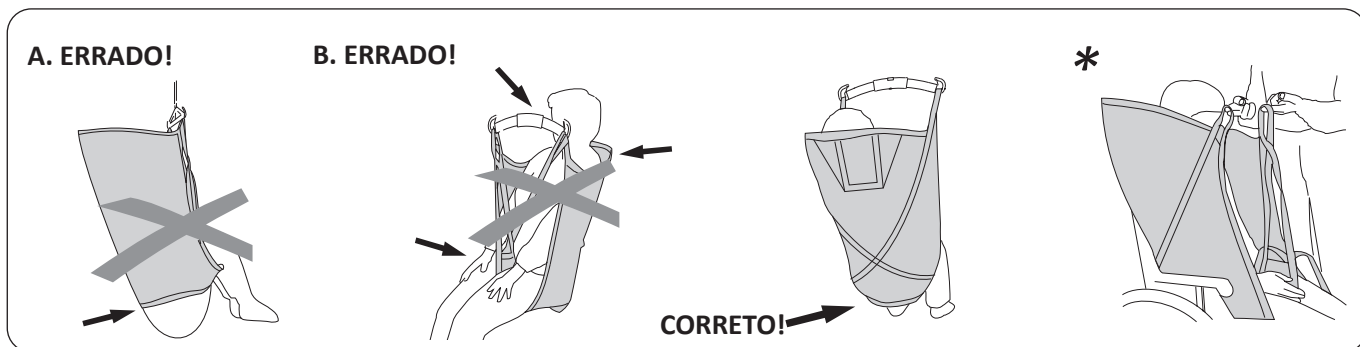


Guie o paciente por cima da cama e eleve a parte da cabeceira da cama para mais conforto. Desça o paciente para cama. Baixe o apoio das costas.

Puxe os anéis das bandas por baixo do tecido para remover os apoios das pernas.

Vire o paciente cuidadosamente para um lado e enrole a funda por baixo dele. Vire o paciente e remova cuidadosamente a funda.

O paciente não está bem sentado na funda – Porquê?



A. As nádegas estão fora da funda. **Risco de escorregar da funda.** A funda pode ser demasiado grande. Outra razão pode ser que a funda não tenha sido suficientemente puxada para baixo na parte traseira durante a aplicação. Antes de levantar, certifique-se de que a funda foi apertada na zona das nádegas (puxando os apoios das pernas).

B. Uma funda que seja demasiado pequena pode levar a barra de suporte a ficar muito perto da cara, ou ficar muito apertada na zona genital e causar desconforto, e/ou não proporcionar apoio de costas/cabeça suficiente.

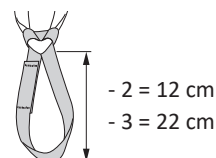
A extremidade inferior da funda está nivelada com o cóccix. Os apoios das pernas estão devidamente posicionados sob as pernas.

Sugestão útil: certifique-se de que todos os anéis das bandas têm o mesmo comprimento, ou seja, atingem a mesma altura quando estão estendidos antes da elevação. Caso contrário, ajuste a posição da funda.

Acessórios

Extension Loop, verde, 12 cm
 Extension Loop, verde 22 cm
 Extension Loop, cinzento, 12 cm
 Extension Loop, cinzento, 22 cm

Prod. n.º 3691102
 Prod. n.º 3691103
 Prod. n.º 3691302
 Prod. n.º 3691303



Resumo Solo HighBack Sling, mod. 25

Produto	Prod. n.º	Tamanho	Peso do paciente ¹	Carga Máxima ²
Solo HighBack Sling	3525911	Médio justo	30-50 kg	200 kg
Solo HighBack Sling	3525915	Médio	40-80 kg	200 kg
Solo HighBack Sling	3525916	Grande	70-120 kg	200 kg
Solo HighBack Sling	3525917	Extra grande	110-250 kg	500 kg

¹ O peso do paciente acima indicado é apenas uma orientação, podem ocorrer desvios.

² Para manter a carga máxima, é necessário que o elevador/acessórios sejam destinados para a mesma carga ou superior.

**Se a funda é demasiado grande, pode haver o risco do paciente deslizar da funda.
 Uma funda demasiado pequena pode ser muito apertada na zona genital e causar desconforto.**

Material: Os tamanhos MS, M e L são feitos de não-tecido de polipropileno
 O tamanho XL é feito de não-tecido de poliéster.

Acessórios: Ripa, Prod. n.º 31590007

Combinações recomendadas

Combinações recomendadas da Solo HighBack Sling com barras de suporte Liko:	Mini 220	Barra de suporte 350 ³	Standard 450	Barra de suporte 450 ¹	Barra de suporte 600 ^{4,5}	Twin bar 670 ²	Sling Cross-bar 450	Sling Cross-bar 670	Univ. SideBars + Universal 350	Univ. SideBars + Universal 450
	Solo HighBack Sling, MS	3	2	1	1	2	2	1	1	2
Solo HighBack Sling, M	3	2	1	1	1	1	1	1	1	1
Solo HighBack Sling, L	3	3	1	1	1	1	2	1	1	1
Solo HighBack Sling, XL	4	3	2	1	1	1	2	1	2	1

¹ A barra de suporte 450 está relacionada com a barra de suporte Universal SlingBar 450 Prod. n.º 3156075, 3156085 e 3156095, assim como a SlingGuard 450 Prod. n.º 3308020 e 3308520.

² A Twin bar 670 está relacionada com a Universal TwinBar 670 Prod. N.º 3156077 e 3156087, assim como a SlingGuard 670 Twin Prod. n.º 3308040 e 3308540.

³ A barra de suporte 350 está relacionada com a Universal SlingBar 350 Prod. n.º 3156074, 3156084 e 3156094.

⁴ A barra de suporte 600 está relacionada com a Universal SlingBar 600 Prod. n.º 3156076 e 3156086.

⁵ Aplicável apenas se os apoios das pernas cruzam por baixo das duas pernas.


Legenda: 1 = Recomendado, 2 = Pode funcionar, 3 = Não aconselhável, 4 = Inapropriado

Outras combinações

As combinações de acessórios/produtos que não sejam os recomendados pela Liko podem resultar em riscos para a segurança do paciente.



www.hillrom.com

 Liko AB
Nedre vägen 100
975 92 Luleå, Sweden
+46 (0)920 474700

Enhancing outcomes for
patients and their caregivers:



Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings, Inc.